Eurasian Research Bulletin



Onomastic Typology in World Linguistics

Onomastics, Typology, Comparative Typology, Translation Issues,

 Ibratov Bakhrombek
 Lecturer, Department of Western European languages

 Bayzakovich
 Tashkent State University of Oriental Studies

 This article provides
 information about comparative study of onomastic typology in world linguistics. In addition, there is close attention of linguists to comparative typological studies of languages of various types, which has increased in recent years.

Types Of Onomastic Words.

ABSTRACT

Keywords:

Comparative study of languages provides valuable material for their general theory, helps to determine the place of each in the system of languages of the world. It is also used to solve such an important problem as the patterns of development and interaction of languages.

The close attention of linguists to comparative typological studies of languages of various types, which has increased in recent years, is guite justified. This is a kind of response to the ever-increasing development of the globalization process in all branches of the material and spiritual life of the world community. Translation issues, an information service. the tasks of creating various dictionaries and reference books, improving methods of teaching a non-native language - all this is among the urgent tasks facing the comparative typology. It was this aspect that prompted us to choose the terms of kinship in the English, Russian and Uzbek languages as an object of research.

It should be noted right away that the consideration of the analyzed languages in the typological aspect is not the main task before us, we are faced with a more modest task - comparison and comparison of one specific

lexical layer - the names of the persons of these languages.

In this study, the term name of a person means a linguistic unit that serves to designate a person as a rational being, who is a bearer of any characteristic qualities belonging to any social environment.

As you know, the comparison of separate layers of the lexicon of languages of different systems is a very laborious task. Potebnya rightly pointed out the complexity of the comparative study of the vocabulary of unrelated languages: "I do not reject the differences in the internal structure of languages, even closer to each other and adverbs of the same language, but I know that the more similar languages are, the more difficult determine their fundamental differences ".

The greatest coverage in linguistic literature and especially in practical manuals received the English forms of polite address or speech cliches *Mr., lady, sir* and others, which are sometimes cited as an example of semantic emptiness.

The appellative, used in a "natural" situation, reflects a certain social differentiation

of people, characterizes the relationships that arise between them. As a rule, appellatives expressed by functional names are the names of socially prestigious positions: *doctor*, *professor*, *director*.

Appellatives from the group of socially reduced functional names such as *sailor* or *office-boy* are almost rare, except in cases of appeal in order to attract attention.

The society of "equal opportunities" prescribes specific speech etiquette for communicants: the naming of people performing socially lower roles occurs with the help of personal names - Mr. X, Mrs. or even overstated. It is no coincidence that the scope of the word lady was expanded in American English I; it I is used to refer to members of the lower strata of society: for example, charlady instead of charwoman in the British version.

Thus, the appellants *sister* or *brother* can signal the ongoing dialogue between members of a religious or spiritual union, and outside of a clerical situation, the address of a brother indicates an informal style of communication. A special pragmatic content is characteristic of the appellative son and its variant sonny. It is characterized by a contact-establishing function (that is, Rhi Rune are familiar), for example: *Peter: What's the time by your watch, sonny? Geoff: It's never been right since it last went wrong (Delaney).*

One more type of appeals should be mentioned, which have a pronounced pragmatic content. These are nouns that call people by gender and age: *child, kid, boy, etc.* This group is characterized by a relatively greater pragmatic stability in the sense that the fact of their use in a statement implies a fairly definite: the range of relations between communicants: from a truly friendly disposition to a neutral patronage a little.

It seems to us that even in the case of traditional addressee cliches, the appellative contains a very specific pragmatic content.

Nouns - the names of persons - are a wide and semantically unique section of the Russian lexical system. Many units of this class and their groupings have repeatedly been the subject of research, including from the point of view of the lexical meanings of words. The grouping is a finite lexical row: *незнакомец, чужак,* here - regularly substantivating *никто, ближний, посторонний, чужой.*

Тhe grouping unites the following finite lexical series: common names - – **родственник, родич, родня** «родственник» **сородич, сродник, сродственник**, each of these names acts as generic in relation to units of other series of this grouping; names of persons by hereditary relations: **предок** «древний предшественник по роду», **потомок** «человек по отношению к своим предкам»,

праотец, прародитель, пращур, родоначальник "ancestor, from which the отрасль originates", "descendant" clan offspring; by direct relationship: родители, предки "father and mother", старики "old parents" (both with an assessment element), дети, ребенок, отец, родитель "father", папа, папаша, батя, батюшка; мать, родительница "mother", мамаша, маменька, матка; дед, дедушка, прадед, прадедушка, прапрадед; бабушка, бабка, прабабушка, прабабка, прапрабабка; дочь, сын; внук, внучка; брат, братан, (with an additional seme, братишка characterizing by age); *cecmpa, cecmpyxa*; this series also includes names containing additional semes that characterize by comparison: последыш; первенец, погодок, bv physiological similarity, similarity: близнец, двойняшка, тройняшка (twin, twins. triplets).

The group under consideration further includes the names of persons by indirect relationship: дядя, дядька, тетя, тетка; племянник, племянница, племяш, племяшка; кузен, *кузина;* by twinning: мачеха, падчерица, пасынок, отчим, приемыш; сюда же – восприемник, крестник, крестница, кум, кума и субстантиваты крестный, крестная, all - with an additional seme, which characterizes the participation in ritual activities.

In the Uzbek language, the names of persons break down into several thematic series: the names of persons by profession (*3aprap*, *cyвчи*, *yчyвчи*), the names of a person by nationality, tribal affiliation (ўзбек, тожик, козоц, кочоқ), the names of a person by position and social affiliation (шох, вазир, pauc, бек), etc.

In the modern Uzbek language, the names of persons cover several synonymous series of words, the dominants of which are the words: *аèл, ока, амма. бобо, бола, буви, бока, гўдак, жиян, жувон, йигит, кампир, келин, куèв, незара, она, опа, ота,овсин, почча, сингил, тоға, ука, хола, хотин, чақалоқ, чевара, чол, эвара, эр, эркак, ўсмир, ўспирин, ўғил, янга, қария, қиз, қайин, қуда.*

The Uzbek language contains a considerable number of words denoting the names of positions and titles. Here, common Turkic, Uzbek layers of lexemes are revealed, as well as borrowed lexemes from Persian, Arabic, Russian and European languages that penetrated the Russian language.

In the Uzbek language, according to the content and nature of the application, lexemes expressing the names of positions and titles can be divided into the following thematic and semantic groups:

Positions and ranks in the field of public administration – амир, бек, махдум, подшох, халифа, хон, хоқон, шаханшох, элчи, вазир, қушбеги, ҳоким, иноқ, Вазирлар Маҳкамаси раиси, Олий Мажлис раиси, Бош вазир.

Positions and ranks in the military field қўрбоши, мингбоши, юзбоши, ўнбоши, қургонбеги, генерал, полковник, подполковник, майор, капитан.

Positions and titles in the legal system қози, раис, Олий суд раиси, Бош прокурор, судья.

Тhe names of positions and titles in the system of science and public education ректор, проректор, декан, кафедра мудири, ассистент, катта ўқитувчи, доцент, профессор.

Religious job titles and titles шайхулислом, имом, муфти, аълам, мударрис, охунд, мулла.

Nouns denoting the names of persons in the Uzbek language form a relatively independent, closed in the centre, stable lexical microsystem, including the following subsystems: the name of kinship; name of the person by age; titles of positions and titles.

List of used literature:

- Арутюнова Н.Д. Предложение и его смысл (логико-семантические проблемы). – М.: Наука, 1976. – 264 с.
- Бредихина Т.В. Наименования лиц в русском языке XVIII века. Автореф.дисс. ...канд.филол.наук.-Воронеж, 1990.- 24 с.
- Виноградов В.В. Избранные труды. Лексикология и лексикография. - М.: Наука, 1977. – 368 с.
- Гак В.Г. К типологии лингвистических номинаций // Языковая номинация. Общие вопросы. – М.: Наука, 1977. – 246 с.
- 5. Даниленко В. П. Русская терминология. Опыт лингвистического описания. – М.: Наука, 1977. – 289 с.
- Джафаров Г.Г. Термины родства в семантической системе и грамматической структуре языка // Советская тюркология. – Баку, 1974. – №5. – С. 19-31.
- Исмоилов И.И. Туркий тилларда кавмкариндошлик терминлари: Автореф. дис. ... канд. филол. наук. – Тошкент, 1965. – 19 с.
- Исмоилов И.И. Туркий тилларда қавмқариндошлик терминлари. – Тошкент: Фан, 1966. – 186 б.
- Исмоилов И.И. Ўзбек тилида қавмқариндошлик терминларига доир баъзи мулоҳазалар // Ўзбек тили ва адабиѐти. – Тошкент, 1964. – № 4. – С. 40-43.